


Pflegeanleitung

Die Lebensdauer jeder Bekleidung hängt auch von der richtigen Pflege ab.
 Bitte beachten Sie daher immer das eingenähte Pflege-Etikett.


Auch nach mehrmaligem Waschen bleibt die Funktion der GORE-TEX® Membran erhalten. Vor dem Waschen von Motorradbekleidung immer zuerst die Sturzpölster/Protektoren entnehmen!

 Waschen:

Unbedingt das eingenähte Pflege-Etikett beachten! Wenn nicht anders angegeben, in der Waschmaschine mit Feinwaschmittel im Schonwaschgang bei 30°C waschen. Starke Verschmutzungen mit Waschkraftverstärker und Flecken mit handelsüblichem Fleckentferner vorbehandeln. Um Waschmittelrückstände auf dem GORE-TEX® Material zu vermeiden, ausreichend klarspülen (Spülgang wiederholen). Keine Weichspüler verwenden!!!

 Bügeln:


Durch Bügeln (ohne Dampf) laut Pflege-Etikett oder im Trockner bei geringer Temperatur können Sie den wasserabweisenden Imprägniereffekt reaktivieren.

 Wäschetrockner

bei geringer Trommelfüllung und niedriger Temperatur trocknen.

 Bleiche:

keine Chlorbleiche verwenden.

 Chemische Reinigung:

Wenn auf dem Pflege-Etikett nicht anders beschrieben, ist eine Reinigung möglich. Das Waschen in der Waschmaschine ist aber zu bevorzugen.

Imprägnierung:

Eine Imprägnierung beeinträchtigt in keiner Weise die Funktion der GORE-TEX® Membrane. Ganz im Gegenteil, gut imprägnierte Bekleidung ist schmutz- und wasserabweisend. Ein durchnässter Oberstoff bewirkt Wärmeverlust. Eine gute Imprägnierung schützt also auch vor Kälte. Die Oberstoffe der Bekleidung mit GORE-TEX® Ausstattung werden bereits bei der Herstellung imprägniert. Da diese Imprägnierung aber nicht dauerhaft hält, sollte das Kleidungsstück nach der

Wäsche mit einem handelsüblichen Imprägnierspray behandelt werden, wenn das Wasser nicht mehr vom Oberstoff abperlt. Silikonfreies Imprägnierspray verwenden, nach dem Waschen aufsprühen und eintrocknen lassen. Danach durch Bügeln (ohne Dampf) laut Pflege-Etikett oder im Trockner, bei geringer Temperatur, den wasserabweisenden Imprägniereffekt aktivieren.

Nach etwa 2-3 Wäschen sollte die Bekleidung wieder imprägniert werden.

Tipp: Besser oft und mit wenig Waschmittel, als selten mit viel Waschmittel pflegen.

REIßVERSCHLÜSSE:

Wenn Reißverschlüsse unter starker Verschmutzung (Staub, Sand, Matsch etc.) betätigt werden, können Schäden nicht ausgeschlossen werden. Speziell beim wasserdichten YKK AQUASEAL Reißverschluss kann die Betätigung unter starker Verschmutzung dazu führen, dass dieser nicht mehr wasserdicht ist. Daher empfehlen wir vor allem offenliegende Reißverschlüsse regelmäßig von groben Verschmutzungen zu reinigen.

Reparaturen:

Trotz aller Vorsicht kann Bekleidung beschädigt werden. Bei wasserdichter Bekleidung führen selbst kleine Risse und Löcher dazu, dass Wasser eindringen kann. Wegen der besonderen Konstruktion der GORE-TEX® Bekleidung sollten solche Schäden nur vom Fachmann repariert werden. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Verkaufsteam.

Achtung!

Bitte die Bekleidung vor dem Einsenden waschen. Ansonsten wird die Bekleidung von uns gewaschen und Ihnen in Rechnung gestellt.

Instructions for Care

The life of your clothing also depends on proper care.
 Please always follow the instructions on the care label.


The function of the GORE-TEX® membrane will remain intact even after washing several times. Before washing the motorcycle clothing, first remove the fall-pads and the protectors always

 Washing:

Please make sure that you pay attention to the care label sewn into the clothing! If not stated otherwise, wash it in the washing machine with a mild detergent in a delicate machine cycle at up to 30°C. Pre-treat heaving soiling with a detergent booster and also stains with a commercial stain remover. In order to avoid detergent residue on the GORE-TEX® material, please rinse sufficiently (Repeat the rinsing process).

 Ironing:

By ironing (without steam) as per care-label or in the dryer at a low temperature, you can reactivate the water-repellent impregnation effect.

 Laundry Dryer:

Dry at low drum filling and at low temperature.

 Bleaching:

Do not use any chlorine bleach.

 Dry-cleaning:

If it is not specified otherwise on the care-label, cleaning is possible. However washing in the washing machine is preferred.

Waterproofing:

Impregnation does not impair the function of the GORE-TEX® membrane in any way. Quite the contrary, well-impregnated clothing repels dirt and water. A wet shell fabric causes heat loss. A good impregnation therefore protects from the cold as well.

The shell fabric of the clothing with GORE-TEX® materials are already protected with waterproofing during the manufacture.

However since this waterproofing is not sustained permanently, the clothing should be handled after

washing with a commercial waterproofing spray if the water does not run off any more from the shell fabric. Use silicone-free impregnation; spray it on after washing and allow it to dry. Activate the water-repellent impregnation effect by ironing (without steam) as per the care-label or in the dryer, at low temperature.

After about 2-3 washes, the clothing should be waterproof again.

Advice: Maintenance is better when done often and with less detergent than seldom with a lot of detergent.

Zippers:

If zippers are operated under heavy soiling (dust, sand, mud, etc.), damage can not be excluded. Especially when waterproof YKK zipper AQUA SEAL can actuating under heavy soiling cause this is no longer waterproof. Therefore, we recommend especially exposed zips periodically to clean heavy dirt.

Repair:

In spite of all the caution, the clothing can become damaged. Even small tears and holes cause water to get inside, in the case of water-proof clothing. Due to the special construction of the GORE-TEX® clothing, such damages should be repaired only by a specialized person. In this case, please contact your specialist dealer or our sales team.

Attention!

Please wash the clothes before sending. Otherwise the clothes washed by us and you will be charged.